

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support



SHB3165

SHB3185



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Instrucciones de seguridad importantes	2
Seguridad auditiva	2
Información general	2

2 Auriculares inalámbricos con Bluetooth	3
Contenido de la caja	3
Otros dispositivos	3
Descripción general de los auriculares inalámbricos con Bluetooth	3

3 Introducción	4
Carga de los auriculares	4
Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil	4

4 Uso de los auriculares	6
Conexión de los auriculares a un dispositivo con Bluetooth	6
Gestión de las llamadas y la música	6
Cómo llevar los auriculares	7

5 Información técnica	8
------------------------------	----------

6 Aviso	9
Declaración de conformidad:	9
Desecho del producto y de las pilas usadas	9
Cumplimiento de la normativa sobre CEM9	9
Marcas comerciales	10

7 Preguntas más frecuentes	11
-----------------------------------	-----------

1 Instrucciones de seguridad importantes

Seguridad auditiva



Peligro

- Para evitar daños en los oídos, limite el tiempo de uso del auricular a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no subir el nivel de sonido a medida que se adaptan su oídos.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- La presión excesiva del auricular puede provocar pérdidas auditivas.
- No se recomienda utilizar los auriculares con ambos oídos tapados mientras se conduce. Además, puede ser ilegal en algunas áreas.
- Por su seguridad, evite distracciones con la música o las llamadas telefónicas en entornos de tráfico o potencialmente peligrosos.

Información general

Para evitar averías o un mal funcionamiento:



Precaución

- No exponga los auriculares a un calor excesivo.
- No deje caer al suelo los auriculares.
- No exponga los auriculares a goteos ni salpicaduras.
- No sumerja los auriculares en agua.
- No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Si necesita limpiar el producto, utilice un paño suave y, en caso necesario, humedézcalo con la mínima cantidad posible de agua o jabón suave diluido.
- No exponga la batería integrada a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.
- Riesgo de explosión si la pila de sustitución no es adecuada. Sustitúyala solo con una del mismo tipo o equivalente.

Acerca de las temperaturas y la humedad de funcionamiento y almacenamiento

- Utilícelos o guárdelos en un lugar en el que la temperatura esté entre $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ y $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ (hasta un 90 % de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de altas o bajas temperaturas.

2 Auriculares inalámbricos con Bluetooth

Ha adquirido un producto Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

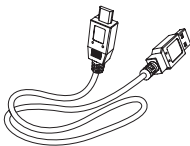
Con estos auriculares de diadema inalámbricos Philips, puede:

- disfrutar de llamadas manos libres inalámbricas con comodidad;
- disfrutar y controlar música de forma inalámbrica;
- alternar entre llamadas y música.

Contenido de la caja



Auriculares inalámbricos con Bluetooth de Philips SHB3165/SHB3185



Cable de carga USB

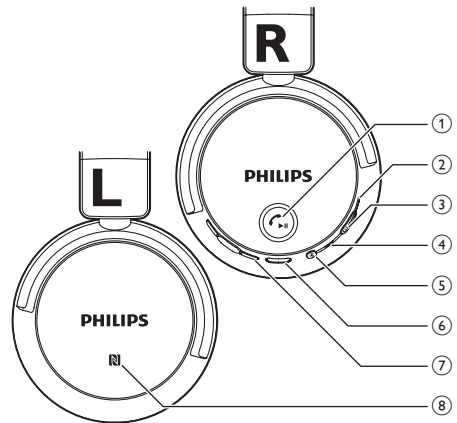


Guía de inicio rápido

Otros dispositivos

Un teléfono móvil o dispositivo (por ejemplo, ordenador portátil, PDA, adaptadores Bluetooth, reproductores de MP3, etc.) compatible con Bluetooth y compatible con los auriculares.

Descripción general de los auriculares inalámbricos con Bluetooth



- 1 Botón de control de llamada/música
- 2 Indicador LED
- 3 Botón de encendido
- 4 Micrófono
- 5 Botón de emparejamiento/silencio
- 6 Ranura de carga micro USB
- 7 Control de volumen/pista
- 8 Zona de detección NFC

3 Introducción

Carga de los auriculares

Nota

- Antes de utilizar los auriculares por primera vez, cargue la batería durante cinco horas para conseguir una capacidad y duración óptimas.
- Utilice solo el cable de carga USB original para evitar cualquier daño.
- Finalice la llamada antes de cargar los auriculares, ya que se apagarán cuando los conecte para cargarlos.

Conecte el cable de carga USB suministrado a:

- el conector USB de los auriculares y
 - la fuente de alimentación USB.
- ↳ El indicador LED se enciende en blanco durante la carga y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.

Consejo

- Normalmente, el proceso de carga completa dura tres horas.



Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil

Antes de utilizar los auriculares con un teléfono móvil por primera vez, debe emparejar ambos dispositivos. Si el emparejamiento se realiza correctamente, se establece un enlace cifrado único entre los auriculares y el teléfono móvil. Los auriculares guardan los últimos cuatro dispositivos en la memoria. Si intenta emparejar más de cuatro dispositivos, el primer dispositivo emparejado se sustituye por el nuevo.

Hay dos formas de emparejar los auriculares con el teléfono móvil:

- Emparejamiento manual
- Emparejamiento mediante NFC

Emparejamiento manual

- 1 Asegúrese de que los auriculares están cargados completamente.
- 2 Mantenga pulsado  para encender los auriculares.
- 3 Mantenga pulsado  hasta que los indicadores LED azul y blanco parpadeen alternativamente.
- 4 Active la función Bluetooth en el teléfono móvil.
↳ Los auriculares permanecen en el modo de emparejamiento durante dos minutos.
- 5 Empareje los auriculares con el teléfono móvil. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario del teléfono móvil.

Emparejamiento mediante NFC

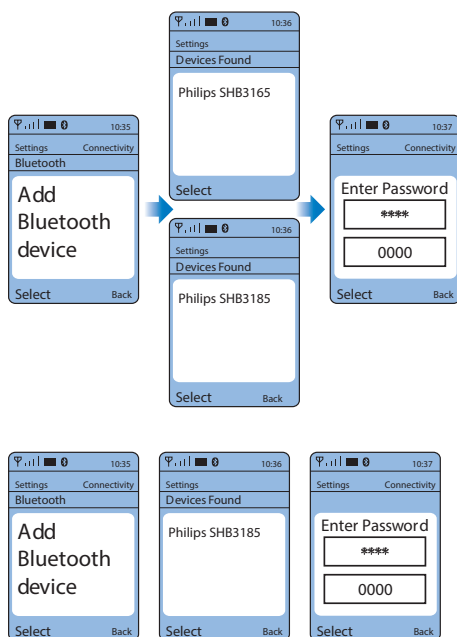
- 1 Asegúrese de que los auriculares estén encendidos.
- 2 Asegúrese de activar la función NFC en el teléfono y de que la pantalla del teléfono permanece inactiva.
- 3 Coloque el teléfono sobre los auriculares de modo que la zona de detección NFC de cada dispositivo se toquen entre sí.
- 4 Empareje los auriculares con el teléfono móvil. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario del teléfono móvil.

Nota

- Asegúrese de que el teléfono móvil dispone de la función NFC y de que está activada.
- Asegúrese de que el teléfono móvil no está en modo de espera.
- El emparejamiento mediante NFC solo es adecuado para el sistema operativo Android 4.2 o superior.
- Consulte el manual de usuario del teléfono móvil para identificar la zona de detección NFC.


En el ejemplo siguiente se muestra cómo emparejar los auriculares con el teléfono móvil.

- 1 Active la función Bluetooth en el teléfono móvil, seleccione Philips SHB3165/SHB3185.
- 2 Introduzca la contraseña de los auriculares "0000" (cuatro ceros) si se le solicita. En el caso de teléfonos móviles con Bluetooth 3.0 o superior, no es necesario introducir la contraseña.



4 Uso de los auriculares

Conexión de los auriculares a un dispositivo con Bluetooth

- 1 Encienda el teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth.
- 2 Mantenga pulsado  durante dos segundos para encender los auriculares.
 - ↳ El LED azul parpadea.
 - ↳ Los auriculares se vuelven a conectar automáticamente al último teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth conectado. Si el último dispositivo no está disponible, los auriculares intentarán conectarse al penúltimo dispositivo conectado.



Consejo

- Si enciende el teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth o activa la función Bluetooth después de encender los auriculares, deberá volver a conectar los auriculares y el teléfono móvil/dispositivo con Bluetooth manualmente.





Nota




- Si los auriculares no se conectan a un dispositivo con Bluetooth dentro del alcance en cinco minutos, se apagarán automáticamente para ahorrar energía de la batería.

Gestión de las llamadas y la música



Encendido/apagado

Tarea	Botón	Funcionamiento
Encender los auriculares.		Manténgalo pulsado durante 2 segundos.
Apagar los auriculares.		Manténgalo pulsado durante 4 segundos. <ul style="list-style-type: none">↳ El indicador LED blanco se enciende y se apaga.

Control de la música


Tarea	Botón	Funcionamiento
Reproducir música o realizar una pausa.		Púselo una vez.
Ajustar el volumen.	Control de pista/volumen VOL +/-	Púselo una vez o manténgalo pulsado.
Saltar hacia adelante.	Control de pista/volumen 	Púselo una vez.
Saltar hacia atrás.	Control de pista/volumen 	Púselo dos veces.

Control de llamadas

Tarea	Botón	Funcionamiento
Responder/colgar una llamada.		Púselo una vez. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 pitido
Rechazar una llamada entrante.		Manténgalo pulsado durante 2 segundos. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 pitido largo
Cambiar el emisor de la llamada durante una llamada.	Control de pista/volumen	Púselo una vez. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 pitido

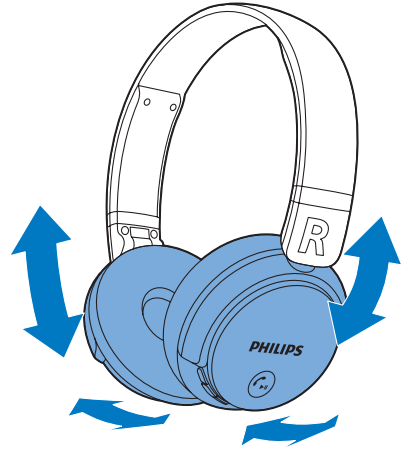
Desactivar/activar el micrófono en una llamada.  /  Púselo una vez.  1 pitido

Control de voz

Tarea	Botón	Funcionamiento
Siri/Google Now		Púselo una vez.

Otros indicadores de estado de los auriculares

Estado de los auriculares	Indicador
Los auriculares se conectan a un dispositivo con Bluetooth mientras están en modo de espera o mientras escucha música.	El indicador LED azul parpadea cada ocho segundos.
Los auriculares están listos para realizar el emparejamiento.	El indicador LED parpadea en azul y blanco alternativamente.
Los auriculares están encendidos pero no están conectados a un dispositivo con Bluetooth.	El indicador LED azul parpadea con rapidez.
Batería baja.	El LED blanco parpadea tres veces cada 150 segundos hasta que se agota la batería.
La batería está completamente cargada.	El indicador LED blanco está apagado.



Consejo

- Después de utilizarlos, gire los auriculares para guardarlos fácilmente.

Cómo llevar los auriculares

Ajuste la banda de sujeción para adaptarla a su cabeza.

5 Información técnica

- 11 horas de música o de tiempo de conversación
- 200 horas en tiempo de espera
- Tiempo típico para una carga completa: tres horas
- Batería recargable de polímero de litio (230 mAh)
- Compatibilidad con Bluetooth 3.0, Bluetooth mono (perfil de auriculares HSP, perfil de manos libres HFP), compatible con Bluetooth estéreo (perfil de distribución de audio avanzada A2DP, perfil de control remoto de audio y vídeo: AVRCP)
- Alcance de funcionamiento: hasta diez metros
- Reducción digital del eco y el ruido
- Apagado automático



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

6 Aviso

Declaración de conformidad:

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene una pila recargable integrada conforme a la directiva europea 2013/56/UE, por lo que no se puede desechar junto con la basura normal del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa

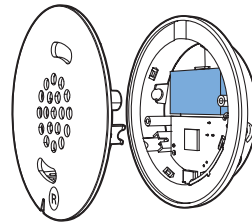
local y nunca deseche el producto ni las pilas con la basura normal del hogar. Desechar correctamente los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Extracción de la batería integrada

Nota

- Asegúrese de que los auriculares están desconectados del cable de carga USB antes de extraer la batería.

Si en su país no existe sistema de recogida/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente quitando y reciclando la batería antes de desechar los auriculares.



Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Marcas comerciales

Bluetooth

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Gibson Innovations utiliza siempre estas marcas con licencia.

Siri es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.

Google

Google y el logotipo de Google Logo son marcas comerciales registradas de Google Inc.

7 Preguntas más frecuentes

Los auriculares con Bluetooth no se encienden.


El nivel de la batería es bajo. Cargue los auriculares.

No puedo emparejar los auriculares con Bluetooth con un teléfono móvil.

La función Bluetooth está desactivada. Active la función Bluetooth del teléfono móvil y enciéndalo antes de encender los auriculares.

El emparejamiento no funciona.

Asegúrese de que los auriculares están en el modo de emparejamiento.

- Siga los pasos descritos en este manual de usuario (consulte 'Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil' en la página 4).
- Asegúrese de que el indicador LED parpadea en azul y blanco alternativamente antes de soltar . No suelte el botón si ve solo el LED azul.


El teléfono móvil no encuentra los auriculares.

- Es posible que los auriculares estén conectados a un dispositivo con el que se hayan emparejado previamente. Apague el dispositivo conectado o aléjelo del alcance de funcionamiento.
- Es posible que los emparejamientos se hayan restablecido o que los auriculares se hayan emparejado previamente con otro dispositivo. Vuelva a emparejar los auriculares con el teléfono móvil tal como se describe en el manual de usuario. (consulte 'Emparejamiento de los auriculares con el teléfono móvil' en la página 4)

La marcación por voz o la llamada no funcionan en el teléfono móvil.

Es posible que el teléfono móvil no sea compatible con esta función.

El interlocutor no me escucha en el teléfono móvil.

El micrófono está silenciado. Pulse  una vez para activar el micrófono.

Los auriculares con Bluetooth están conectados a un teléfono móvil con Bluetooth estéreo, pero la música solo se reproduce en el altavoz del teléfono móvil.

Consulte el manual de usuario del teléfono móvil. Seleccione la opción que permite escuchar la música a través de los auriculares.

La calidad de sonido es baja y se puede oír ruido de crepitación.

El dispositivo con Bluetooth está fuera de alcance. Reduzca la distancia entre los auriculares y el dispositivo con Bluetooth o elimine los obstáculos entre ellos.

La calidad de sonido no es buena cuando la transmisión en el teléfono móvil es muy lenta, o el sonido no se transmite.

Asegúrese de que el teléfono móvil no es compatible solo con HSP/HFP (mono), sino que admite A2DP (consulte 'Información técnica' en la página 8).


Oigo la música pero no puedo controlarla en mi dispositivo con Bluetooth (por ejemplo, reproducir/poner en pausa/saltar hacia adelante o hacia atrás).

Asegúrese de que la fuente de audio Bluetooth es compatible con AVRCP (consulte 'Información técnica' en la página 8).

Después de utilizar "Google Now", la música empieza a reproducirse a través del altavoz del teléfono móvil en lugar de mediante los auriculares, pero el Bluetooth sigue conectado, ¿qué puedo hacer?

Vuelva a pulsar el botón de Siri/Google Now; la música volverá a reproducirse en los auriculares.

¿Cómo puedo restablecer todos los ajustes originales de los auriculares?

Cuando los auriculares estén apagados, mantenga pulsado  durante diez segundos. Los auriculares se encenderán, entrarán en el modo de emparejamiento y luego se apagarán. Se han restablecido los ajustes de fábrica.

Para obtener asistencia adicional, visite www.philips.com/support.



2015 © Gibson Innovations Limited. Todos los derechos reservados.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía en relación con este producto.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.

UM_SHB3165_3185_00_ES_V1.0
WK1531

CE 0890

